

# Rund ums Bürgerfest wird gefeiert

35 Jahre Partnerschaft zwischen Unterhaching und Le Vésinet



Dies ist natürlich ein Grund zum Feiern und so fährt eine Delegation aus Unterhaching Mitte Juni in unsere französische Partnergemeinde Le Vésinet. Um auch bayerisches Brauchtum dort zu zeigen, sind 15 Trachtler mit dabei und werden im Rahmen dieser Partnerschaftsfeier bestimmt viele Einwohner von Le Vésinet mit ihren verschiedenen Tänzen begeistern.

## Festakt in Frankreich

Neben dem offiziellen Festakt im Parc le Ibis steht eine vom Altbürgermeister Foy organisierte Stadtführung und alternativ eine Führung durch die Oper von Paris auf dem Programm. Mit einem Feldgottesdienst und anschließendem Barbecue wird das traditionelle „Fêtes de la Marguerite“ eingeleitet. Zahlreiche Familien werden hierzu erwartet. Ein Ausflug in die weitere Umgebung unserer Partnergemeinde wird uns bestimmt wieder faszinieren und uns die Landschaft unseres Nachbarlandes näher bringen.

## Die Delegation besucht das Bürgerfest

Doch nicht nur in Le Vésinet wird gefeiert – auch in unserer Gemeinde. 41 Musiker der „Harmonie“ reisen schon am Donnerstag (4. Juli) nach Unterha-

ching. Am darauffolgenden Freitag erwarten wir die offizielle Delegation aus Le Vésinet.

An diesem Tag wird gegen 17 Uhr die Harmonie vor dem Festzelt aufspielen, um dann gemeinsam mit unseren französischen Freunden den Anstich unseres 1. Bürgermeisters Wolfgang Panzer zu verfolgen.

Samstag (6. Juli) beginnt um 10.30 Uhr der Festakt in der Aula des Lise-Meitner-Gymnasiums in Unterhaching. Musikalisch umrahmt wird diese Veranstaltung mit dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Unterhaching und der französischen Kapelle „Harmonie“. Hierzu werden auch aus unseren Partnergemeinden Bischofshofen, Witney und Zywic die Bürgermeister und kleine Delegationen erwartet.

Zu diesem Festakt sind natürlich auch Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde willkommen.

Nachmittags können unsere Gäste wählen, ob sie die Innenstadt von München oder das Olympiazentrum besichtigen oder auf eigene Faust etwas unternehmen wollen. Dieser Tag endet mit einer Besichtigung der Freiwilligen Feuerwehr und anschließendem Abendessen. Sonntag Vormittag wird der

Gottesdienst (10.00 Uhr) in St. Alto von der „Harmonie“ musikalisch umrahmt und anschließend werden die Musiker auf dem Bürgerfest den Tönen der beiden Musikkapellen aus Bischofshofen lauschen und dann am Nachmittag ihren Rückflug anzutreten.

## Besuchsprogramm in und um München

Für die offiziellen Delegationen steht entweder die Besichtigung des Schlosses oder der Flugwerft des Deutschen Museums in Oberschleißheim zur Wahl.

Um den Kontakt zu unseren Bürgern zu festigen, ist das Abendessen wieder in den Familien geplant. Montag steht für



unsere Freunde auch ein Tagesausflug auf dem Programm: wir besichtigen Kloster Weltenburg, fahren mit dem Schiff durch den Donaudurchbruch nach Kelheim und von dort geht es mit dem Bus weiter nach Regensburg. Abendessen ist wieder in den Gastfamilien.

An dieser Stelle dürfen wir allen, die Gäste aufnehmen, die sich für diese oder jene Aufgabe zur Verfügung stellen und somit unsere Organisation unterstützen, recht herzlich danken.

JUGENDFILMWETTBEWERB  
FÜR JUGENDLICHE VON 11 BIS 21 JAHREN

DEINBLICK  
IN DIE NATUR

REGIE

THEMEN 2013:  
NATURE - FORSTKUNST  
UMWELT - SCHUTZENWILDE  
WASSER - LEBEN IN BEWEGUNG

EINLADUNG  
01.10.2013

Infos unter: [www.deinblicknatur.de](http://www.deinblicknatur.de)